

# Finanzen Finances

## Bilanz 2017

## Bilan 2017

Aktiven		Actifs	31.12.2017	31.12.2016
			CHF	CHF
1	Flüssige Mittel	Liquidités	200 404	191 546
2	Forderungen aus Lieferung und Leistung	Créances résultant de la vente de biens et de prestations de service	58 561	51 466
3	Übrige Forderungen	Autres créances	15 680	17 855
4	Aktive Rechnungsabgrenzungen	Actifs de régularisation	24 739	62 048
	<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>Total actif circulant</b>	<b>299 383</b>	<b>322 915</b>
5	Mobile Sachanlagen	Immobilisations corporelles meubles	19 464	25 022
	<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>Total actif immobilisé</b>	<b>19 464</b>	<b>25 022</b>
	<b>TOTAL Aktiven</b>	<b>TOTAL actifs</b>	<b>318 847</b>	<b>347 937</b>

Passiven		Passifs	31.12.2017	31.12.2016
			CHF	CHF
	Verbindlichkeiten aus Lieferung und Leistung	Dettes résultant de l'achat de biens et de prestations de service	7 448	7 372
	Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	Autres dettes à court terme	17 311	9 158
6	Passive Rechnungsabgrenzungen	Passifs de régularisation	32 890	52 187
	<b>Total kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>Total capitaux étrangers à court terme</b>	<b>57 650</b>	<b>68 717</b>
7	Zweckgebundene Fonds	Fonds affectés	70 000	92 000
	<b>Total Fondskapital</b>	<b>Total capital des fonds</b>	<b>70 000</b>	<b>92 000</b>
	Vereinsvermögen	Patrimoine de l'association	166 211	164 888
8	Freie Fonds	Fonds libres	50 445	21 009
	Jahresergebnis	Résultat annuel	-25 458	1 323
	<b>Total Organisationskapital</b>	<b>Total capital de l'organisation</b>	<b>191 198</b>	<b>187 220</b>
	<b>TOTAL Passiven</b>	<b>TOTAL passifs</b>	<b>318 847</b>	<b>347 937</b>

# Erfolgsrechnung 2017 Compte de resultat 2017

Einnahmen		Produits	31.12.2017	31.12.2016
			CHF	CHF
9	Mitgliederbeiträge	Cotisations des membres	647 095	624 611
	Veranstaltungen und Verkaufserlöse	Manifestations et produits de prestations fournies	245 338	203 616
10	Projekt- und Anschubfinanzierungen	Financements de projets et de démarrage	294 183	220 670
	Beratungsertrag	Produit des prestations de conseil	5 080	0
	Diverse Erträge	Produits divers	15 778	18 821
	Debitorenverluste	Pertes sur débiteurs	0	-2 833
	<b>Total Betriebsertrag</b>	<b>Total produits d'exploitation</b>	<b>1 207 474</b>	<b>1 064 884</b>

Aufwand		Charges	31.12.2017	31.12.2016
			CHF	CHF
11	Veranstaltungen	Manifestations	-199 689	-175 186
12	Öffentlichkeitsarbeit	Relations publiques	-180 617	-171 007
13	Anlässe Mitglieder	Rencontres pour les membres	-38 548	-43 273
14	Spezialprojekte	Projets spéciaux	-42 569	-94 965
	<b>Total direkter Aufwand</b>	<b>Total charges directes</b>	<b>-461 422</b>	<b>-484 431</b>

	Personalaufwand	Frais de personnel	-597 254	-510 487
15	Raumaufwand	Charges de locaux	-56 750	-52 268
	Unterhalt Infrastruktur	Entretien des infrastructures	-36 846	-26 137
	Verwaltungsaufwand	Charges administratives	-56 222	-71 572
	Abschreibungen Sachanlagen	Amortissement des immobilisations corporelles	-9 496	-11 274
16	Finanzerfolg	Résultat financier	-1 106	-1 066
17	Ausserordentlicher Erfolg	Résultat exceptionnel	0	7 761
	Steuern	Impôts	-401	-416
	<b>Total Betriebsaufwand</b>	<b>Total charges d'exploitation</b>	<b>-758 074</b>	<b>-665 461</b>

	<b>Ergebnis vor Veränderung Fondskapital</b>	<b>Résultat avant variation du capital des fonds</b>	<b>-12 022</b>	<b>-85 007</b>
18	Veränderung Fondskapital	Variation du capital des fonds	-13 436	86 330
	<b>Jahresergebnis</b>	<b>Résultat annuel</b>	<b>-25 458</b>	<b>1 323</b>

# Anhang

# Annexe

## I. Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechtes (Art. 95ff.) erstellt. Die Fondsbewegungen sind nach dem Bruttoprinzip ausgewiesen.

## Informations sur les principes appliqués dans le rapport annuel

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions de la loi suisse, notamment des articles sur la comptabilité commerciale et la présentation des comptes du droit des obligations (art. 95ss). Les mouvements de fonds respectent le principe de présentation brute

## II. Angaben, Aufschlüsselungen und Erläuterungen zu Positionen der Bilanz und Erfolgsrechnung

## Informations, structure détaillée et commentaires concernant les postes du bilan et du compte de résultat

Bilanz	Bilan	CHF	CHF
<b>1 Flüssige Mittel</b>	<b>Liquidité</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
Bankguthaben	Avoirs en banque	200 404	191 546
<b>Total flüssige Mittel</b>	<b>Total liquidités</b>	<b>200 404</b>	<b>191 546</b>
<b>2 Forderungen aus Lieferung und Leistung</b>	<b>Créances résultant de la vente de biens et de prestations de service</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
Ausstehende Mitgliederbeiträge	Cotisations de membres	9 500	15 887
Ausserordentliche Projektbeiträge	Contributions de projets extraordinaires	–	–
Übrige offene Forderungen	Autres créances ouvertes	49 061	35 579
<b>Total Forderungen aus Lieferung und Leistungen</b>	<b>Total créances résultant de la vente de biens et de prestations de service</b>	<b>58 561</b>	<b>51 466</b>
<b>3 übrige Forderungen</b>	<b>Autres créances</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
KK-Guthaben Mietergemeinschaft Zürich	Avoir compte courant communauté locataire Zurich	772	–
KK Sozialversicherungen	Compte courant assurances sociales	14 908	17 855
<b>Total übrige Forderungen</b>	<b>Total actifs de régularisation</b>	<b>15 680</b>	<b>17 855</b>
<b>4 Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>Actifs de régularisation</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
Noch nicht erhaltener Ertrag	Produits à recevoir	24 491	40 537
Bezahlter Aufwand Folgejahr	Charges payées d'avance	248	21 511
<b>Total aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>Total actifs de régularisation</b>	<b>24 739</b>	<b>62 048</b>
<b>5 Mobile Sachanlagen</b>	<b>Immobilisations corporelles meubles</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
Mobilier	Mobilier	9 063	13 001
EDV , IT, Telefonanlage	Informatique, IT, téléphone	10 401	12 021
<b>Total mobile Sachanlagen</b>	<b>Total immobilisations corporelles meubles</b>	<b>19 464</b>	<b>25 022</b>
Investitionen über CHF 1000 werden aktiviert. Die Abschreibungssätze orientieren sich an den Empfehlungen der Eidg. Steuerverwaltung.	Les investissements supérieurs à CHF 1000 sont activés. Les taux d'amortissement se basent sur les recommandations de l'Administration fédérale des contributions.		
<b>6 Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>Passifs de régularisation</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
Noch nicht bezahlter Aufwand	Charges à payer	32 890	20 937
Erhaltener Ertrag Folgejahr	Produits perçus d'avance	–	31 250
<b>Total passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>Total passifs de régularisation</b>	<b>32 890</b>	<b>52 187</b>

7 Zweckgebundene Fonds	Fonds affectés	31.12.2017	31.12.2016
<b>Fonds Geschäftsstelle</b>	<b>Fonds de développement du bureau</b>		
Vortrag	Report à nouveau	–	30 000
Zuweisung	Allocation	55 000	137 000
Verwendung	Utilisation	-55 000	-145 000
<b>Total Fonds Geschäftsstelle</b>	<b>Total fonds de développement du bureau</b>	<b>–</b>	<b>22 000</b>
<b>Fonds Kommunikation</b>	<b>Fonds communication</b>		
Vortrag	Report à nouveau	22 000	–
Zuweisung	Allocation	67 000	–
Verwendung	Utilisation	-89 000	–
<b>Total Fonds Kommunikation</b>	<b>Total fonds communication</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
Im Vorjahr wurde der Fonds Geschäftsstelle und Kommunikation zusammengefasst ausgewiesen, während die beiden Fonds im Berichtsjahr gesondert ausgewiesen werden. Der Saldo des Vorjahres bezog sich auf den Fonds Kommunikation.	L'année précédente, le fonds de développement du bureau et le fonds communication étaient comptabilisés comme un seul fonds, tandis qu'ils sont comptabilisés séparément au cours de l'année sous revue. Le solde de l'année précédente concerne le fonds communication.		
<b>Fonds Swiss Foundation Code</b>	<b>Fonds Swiss Foundation Code</b>		
Vortrag	Report à nouveau	70 000	100 000
Zuweisung	Allocation	–	–
Verwendung	Utilisation	-64 000	-30 000
Rückzahlung	Remboursement	-6 000	–
<b>Total Fonds Swiss Foundation Code</b>	<b>Total fonds Swiss Foundation Code</b>	<b>–</b>	<b>70 000</b>
<b>Fonds Studie Einkommenssituation im Alter</b>	<b>Fonds pour l'étude de la situation des revenus des personnes âgées</b>		
Vortrag	Report à nouveau	–	–
Zuweisung	Allocation	70 000	–
Verwendung	Utilisation	–	–
<b>Total Fonds Studie Einkommenssituation im Alter</b>	<b>Total fonds pour l'étude de la situation des revenus des personnes âgées</b>	<b>70 000</b>	<b>–</b>
<b>Total zweckgebundene Fonds</b>	<b>Total fonds affectés</b>	<b>70 000</b>	<b>92 000</b>

Der Fonds «Geschäftsstelle» umfasst Beiträge, die SF von Mitgliedstiftungen erhalten hat, mit dem Ziel, die Verbandsstrukturen auf den beiden Geschäftsstellen Zürich und Genf zu stärken. 2017 unterstützten folgende Stiftungen den Ausbau: Age-Stiftung, Fondation Lombard Odier, Ernst Göhner Stiftung, Gebert Rüt Stiftung, JTI Foundation.

Der Fonds «Kommunikation» bezweckt die Unterstützung von Initiativen im Bereich Kommunikation, Öffentlichkeitsarbeit und Advocacy. Die Anschubfinanzierung der verbandsinternen Kommunikationsstelle konnte per Ende 2017 erfolgreich abgeschlossen werden. Die Aufwendungen werden ab 2018 über das reguläre Budget finanziert. 2017 wurde der Fonds von folgenden Stiftungen geäußert: Age-Stiftung, Gebert Rüt Stiftung und JTI Foundation.

Der Fonds «Swiss Foundation Code» wurde 2015 für die Realisierung der 3. Ausgabe des Swiss Foundation Code geöffnet. Aufgrund des Verzichts auf eine italienische Ausgabe und die Verschiebung einer digitalen Ausgabe hat der Vorstand von SF beschlossen, die Mittel – nach Rücksprache mit den beteiligten Stiftungen – per Ende 2017 auf den Projekt- und Entwicklungsfonds zu übertragen.

Der Fonds «Studie Einkommenssituation im Alter» dient einem Finanzierungskonsortium verschiedener SwissFoundations Mitglieder zur Finanzierung der Kommunikationsaufwendungen für eine bei der FHNW in Auftrag gegebene Einkommensstudie.

Alimenté par des contributions de fondations membres de SF, le fonds de «développement du bureau» a pour but de renforcer les structures de l'association en développant ses deux bureaux, Zurich et Genève. En 2017, ce développement a été soutenu par : Age-Stiftung, Fondation Lombard Odier, Ernst Göhner Stiftung, Gebert Rüt Stiftung, JTI Foundation.

Le fonds «communication» a pour but de soutenir des initiatives de communication, de relations publiques et de plaidoyer. Le financement de démarrage du bureau de communication interne de l'association a été complété avec succès à la fin de 2017. Les dépenses seront financées à partir de 2018 sur le budget ordinaire. En 2017, le fonds a été soutenu par les fondations suivantes : Age-Stiftung, Gebert Rüt Stiftung et JTI Foundation.

Le fonds «Swiss Foundation Code» a été alimenté en 2015 pour la réalisation de la 3<sup>ème</sup> édition du Swiss Foundation Code. En raison de l'absence d'édition italienne et du report de la version numérique, le comité directeur de SF a décidé – après consultation des fondations participantes – de transférer les ressources au fonds de projets et de développement à la fin de 2017.

Le fonds «pour l'étude de la situation des revenus des personnes âgées» sert de consortium de financement pour plusieurs membres de SwissFoundations pour financer les frais de communication d'une étude sur les revenus confiée à la Fachhochschule Nordwestschweiz (FHNW).

8	Freie Fonds	Fonds libres	31.12.2017	31.12.2016
	<b>Projekt- und Entwicklungsfonds</b>	<b>Fonds de projets et de développement</b>		
	Vortrag	Report à nouveau	21 009	69 339
	Zuweisung	Allocation	165 626	83 670
	Verwendung	Utilisation	-140 000	-132 000
	<b>Total Projekt- und Entwicklungsfonds</b>	<b>Total fonds de projets et de développement</b>	<b>46 635</b>	<b>21 009</b>
	<b>Fonds Senior Beratungsnetzwerk</b>	<b>Fonds réseau de conseil senior</b>		
	Vortrag	Report à nouveau	-	-
	Zuweisung	Allocation	3 810	-
	Verwendung	Utilisation	-	-
	<b>Total Fonds Senior Beratungsnetzwerk</b>	<b>Total fonds réseau de conseil senior</b>	<b>3 810</b>	<b>-</b>
	<b>Total freie Fonds</b>	<b>Total fonds libres</b>	<b>50 445</b>	<b>21 009</b>

Der «Projekt- und Entwicklungsfonds» ist ein Finanzierungsinstrument von SwissFoundations zur Realisierung relevanter Initiativen und Projekte zur Stärkung des Schweizer Stiftungssektors. Diese werden allesamt von SwissFoundations konzipiert und umgesetzt. Über die Verwendung der Fondsmittel entscheidet der Vorstand. SwissFoundations Mitglieder können sich mit kleinen oder grösseren Beiträgen am Fonds beteiligen. 2017 wurde der Fonds von folgenden Stiftungen gefördert: Age-Stiftung, arcas foundation, Avina Stiftung Stephan Schmidheiny, Christoph Merian Stiftung, Credit Suisse Foundation, Dätwyler Stiftung, Fondation Leenaards, Fondation Pro Victimis, Gebert RUF Stiftung, Jacobs Foundation, JTI Foundation, Landis & Gyr Stiftung, Mahari Stiftung, Paul Schiller Stiftung, Prof. O. Beisheim-Stiftung, Ria & Arthur Dietschweiler Stiftung, Stiftung Mercator Schweiz, Volkart Stiftung.

Dem Fonds «Senior Beratungsnetzwerk» werden alle Erträge zugewiesen, welche aus den Beratungen des Senior Beratungsnetzwerks erzielt werden. Pro Beratung wird ein Unkostenbeitrag von CHF 80.- erhoben. Die Gelder werden für Kommunikationsmassnahmen und Spesen verwendet.

Le «fonds de projets et de développement» est un instrument de financement de SwissFoundations pour la réalisation d'initiatives et de projets d'importance en vue de renforcer le secteur des fondations en Suisse. Ceux-ci sont tous conçus et mis en œuvre par SwissFoundations. Le comité directeur statue sur l'affectation des ressources du fonds. Les membres de SwissFoundations peuvent contribuer au fonds en versant le montant de leur choix. En 2017, le fonds a été soutenu par les fondations suivantes : Age-Stiftung, arcas foundation, Avina Stiftung Stephan Schmidheiny, Christoph Merian Stiftung, Credit Suisse Foundation, Dätwyler Stiftung, Fondation Leenaards, Fondation Pro Victimis, Gebert RUF Stiftung, Jacobs Foundation, JTI Foundation, Landis & Gyr Stiftung, Mahari Stiftung, Paul Schiller Stiftung, Prof. O. Beisheim-Stiftung, Ria & Arthur Dietschweiler Stiftung, Stiftung Mercator Schweiz, Volkart Stiftung.

Le fonds «réseau de conseil senior» se verra affecter tous les revenus générés par les activités du réseau de conseil senior. Pour chaque consultation, une participation aux frais de CHF 80.- sera facturée. Les fonds seront utilisés pour les activités de communication et les défraiements.

#### Erfolgsrechnung

#### Compte de résultat

CHF

CHF

9	Mitgliederbeiträge	Cotisations des membres	31.12.2017	31.12.2016
	Jährliche Mitgliederbeiträge	Cotisations annuelles	574 595	532 111
	Einmalige Mitgliederbeiträge	Cotisations uniques	42 500	62 500
	Beiträge assoziierte Partner	Cotisations de partenaires associés	30 000	30 000
	<b>Total Mitgliederbeiträge</b>	<b>Total cotisations des membres</b>	<b>647 095</b>	<b>624 611</b>

10	Projekt- und Anschubfinanzierungen	Financement de projets et de démarrage	31.12.2017	31.12.2016
	Anschubfinanzierungen	Financements de démarrage	122 000	137 000
	Projekt- und Entwicklungsbeiträge	Contributions de projets et de développement	171 626	83 670
	Monatshefte	Bulletins mensuels	425	-
	Swiss Foundation Code	Swiss Foundation Code	132	-
	<b>Total Projekt- und Anschubfinanzierungen</b>	<b>Total financement de projets et de démarrage</b>	<b>294 183</b>	<b>220 670</b>

<b>11</b>	<b>Veranstaltungen</b>	<b>Manifestations</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
	Stiftungssymposium	Symposium des fondations	-119 312	-115 356
	Stiftungsgespräche	Forums des fondations	-33 585	-52 622
	Diverse Veranstaltungen	Manifestations diverses	-46 792	-7 208
	<b>Total Veranstaltungen</b>	<b>Total manifestations</b>	<b>-199 689</b>	<b>-175 186</b>
<b>12</b>	<b>Öffentlichkeitsarbeit</b>	<b>Relations publiques</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
	Werbung, Kommunikation	Promotion, communication	-21 195	-53 750
	Publikationen	Publications	-42 960	-31 060
	Politische Arbeit	Relations politiques	-83 792	-62 336
	Netzwerk, Repräsentation	Réseau, représentation	-31 134	-22 205
	Beratungen, Diverses	Conseils, divers	-1 537	-1 655
	<b>Total Öffentlichkeitsarbeit</b>	<b>Total relations publiques</b>	<b>-180 617</b>	<b>-171 007</b>
<b>13</b>	<b>Anlässe Mitglieder</b>	<b>Rencontres pour les membres</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
	Generalversammlung	Assemblée générale	-14 925	-4 335
	Arbeitskreise, Lokaltermine	Cercles de travail, rencontres locales	-9 670	-11 532
	Diverse Anlässe Mitglieder	Diverses rencontres pour les membres	-13 953	-27 406
	<b>Total Anlässe Mitglieder</b>	<b>Total rencontres pour les membre</b>	<b>-38 548</b>	<b>-43 273</b>
<b>14</b>	<b>Aufwand Spezialprojekte</b>	<b>Frais projets spéciaux</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
	Publikationen	Publications	-42 569	-72 966
	Swiss Foundation Code	Swiss Foundation Code	-	-21 998
	<b>Total Aufwand Spezialprojekte</b>	<b>Total frais projets spéciaux</b>	<b>-42 569</b>	<b>-94 965</b>
<b>15</b>	<b>Raumaufwand</b>	<b>Charges de locaux</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
	Raumaufwand	Charges de locaux	-81 610	-79 316
	Ertrag Untermiete	Rendement sous-location	24 620	27 048
	<b>Total Raumaufwand</b>	<b>Total charges de locaux</b>	<b>-56 990</b>	<b>-52 268</b>
<b>16</b>	<b>Finanzerfolg</b>	<b>Résultat financier</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
	Finanzertrag	Produit financier	-	-
	Finanzaufwand	Charges financières	-1 106	-1 066
	<b>Total Finanzerfolg</b>	<b>Total résultat financier</b>	<b>-1 106</b>	<b>-1 066</b>
<b>17</b>	<b>Ausserordentlicher Ertrag</b>	<b>Résultat exceptionnel</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
	Richtigstellung jährlicher Mietaufwand	Rectification charges annuelles de location	-	5 261
	Nicht benötigte Abgrenzung	Délimitation non nécessaire	-	2 500
	<b>Total Ausserordentlicher Ertrag</b>	<b>Total résultat exceptionnel</b>	<b>-</b>	<b>7 761</b>
<b>18</b>	<b>Veränderung Fondskapital</b>	<b>Variation du capital des fonds</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
	<b>Zuweisungen zweckgebundene Fonds</b>	<b>Attributions aux fonds affectés</b>		
	• Fonds Geschäftsstelle	• Fonds de développement du bureau	-55 000	-137 000
	• Fonds Kommunikation	• Fonds communication	-67 000	-
	• Fonds Studie Einkommenssituation im Alter	• Fonds pour l'étude de la situation des revenus des personnes âgées	-70 000	-



Zuweisungen freie Fonds	Attributions aux fonds libres		
· Projekt- und Entwicklungsfonds	· Fonds de projets et de développement	-165 626	-83 670
· Senior Beratungsnetzwerk	· Réseau de conseil senior	-3 810	-
Verwendung zweckgebundene Fonds	Utilisation des fonds affectés		
· Fonds Geschäftsstelle	· Fonds de développement du bureau	55 000	145 000
· Fonds Kommunikation	· Fonds communication	89 000	
· Fonds Swiss Foundation Code	· Fonds Swiss Foundation Code	64 000	30 000
Verwendung freie Fonds	Utilisation fonds libres		
· Stiftungsreport	· Rapport sur les fondations	40 000	72 000
· Steuerpapier / politische Arbeit	· Document fiscal / relations politiques	-	20 000
· Diskurs- / Lobbyingstrategie	· Stratégie discursive / de plaidoyer	80 000	40 000
· Diverse Projekt- und Entwicklungsarbeit	· Autres projets de développement	20 000	-
<b>Total Veränderung Fondskapital</b>	<b>Total variation du capital des fonds</b>	<b>-13 436</b>	<b>86 330</b>

III. Weitere Offenlegungen	Autres informations	CHF	CHF
<b>19 Personal</b>	<b>Personnel</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
Anzahl Vollzeitstellen per 31.12.	Nombre de postes à plein temps au 31.12.	4.70	4.40
Die im 2016 neu geschaffene Stelle für Kommunikation war im 2017 erstmals ganzjährig besetzt.	Le poste de communication créé courant 2016 a été occupé durant toute l'année 2017		
<b>20 Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag</b>	<b>Événements importants après la date de clôture du bilan</b>		
Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Verabschiedung der Jahresrechnung durch den Vorstand sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offen gelegt werden müssten.	Aucun événement important qui pourrait remettre en question la pertinence des comptes annuels ou qui nécessiterait une mention dans ce contexte n'est survenu après la date de clôture et jusqu'au moment de l'approbation des comptes annuels par le comité directeur.		
<b>21 Sonstige Angaben</b>	<b>Autres informations</b>	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
Verbindlichkeiten gegenüber den Sozialversicherungen	Engagements envers les assurances sociales	15 305	7 067
<b>22 Mietverträge</b>	<b>Contrats de location</b>		
Für die gemietete Räume in Zürich besteht ein langfristiger, unkündbarer Mietvertrag mit einer Restlaufzeit bis 31.07.2020 und einer jährlichen, indexierten Jahresmieten von CHF 63 132.- Der Mietvertrag für die gemieteten Räume in Genf ist kurzfristig kündbar.	Pour les locaux loués à Zurich, il existe un contrat de location à long terme et non résiliables avec un échéance résiduelle jusqu'au 31.07.2020 et un loyer annuel indexé de CHF 63 132.- Pour les locaux de Genève, le contrat de location peut être résilié à court-terme.		

# Bericht der Revisionsstelle

# Rapport de l'organe révision

**Bericht der Revisionsstelle  
zur eingeschränkten Revision  
an die Mitgliederversammlung der  
SwissFoundations  
Zürich**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der SwissFoundations für das am 31. Dezember 2017 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

OBT AG

Claude Rohrer  
zugelassener Revisionsexperte  
leitender Revisor

Adrian Treier  
zugelassener Revisionsexperte

Zürich, 22. März 2017

